

EU – Safety declaration of conformity  
 EU – Sicherheits-Konformitätserklärung  
 UE – Déclaration de conformité de sécurité  
 EU – Conformiteitsverklaring veiligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad  
 UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza  
 EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια  
 UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности  
 EU – Sikkerheds-oversenstømmelseerklæring  
 EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet  
 EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus  
 EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost  
 EU – Biztonsági megfelelősegi nyilatkozat  
 UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa  
 UE – Declaratie de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti  
 EU – Ohutuse vastustusdeklaratsioon  
 EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност  
 ES – Drošības atbilstības deklarācija  
 EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť  
 AB – Güvenlik uygunluk beyanı

**Daikin Europe N.V.**

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere.

**ELSH12P30EF, ELSH12P50EF, ELSHB12P30EF, ELSHB12P50EF, ELSX12P30EF, ELSX12P50EF, ELSXB12P30EF, ELSXB12P50EF,**

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:  
 02 following/in Richtlijn/en or Vorschriften/ entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;  
 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;  
 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;  
 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;  
 07 συμμορφώνονται με την(ς) ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;  
 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;  
 10 overholder bestemmelse/ene i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(er), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;  
 11 oppfyller følgende direktiv eller forskrift(er), under forutsetning at produktene anvends i enlighet med våre instruksjoner;

12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsat at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;  
 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteilla käytetään ohjeidemme mukaisesti;  
 14 jsou ve shodě s následujícími směrnícemi nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;  
 15 u skladu sa sledujúcimi direktívami(ma) ili odredbami(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama;  
 16 megfelelnek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti hasznájjak;

17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;  
 18 deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;  
 19 z vsd odgovorností izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;  
 20 kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;  
 21 deklariira na своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация;  
 22 savo iskirtnine atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija laikoma;  
 23 ar pinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija;  
 24 vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;  
 25 tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanım ilgili oduđu ürünlerin;

21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;  
 22 atliņka toliau nurodytas direktivas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;  
 23 sú v zhode s nasledujúcou(imi) smernicou(ami) alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;  
 24 talaimatarniz doğrultusunda kullanimlas kosuluyula aşagıdaki direktif/ direktiflere veya yönetmelik/şeynetmeliklere uygun oduđunu beyan eder;

**Low Voltage 2014/35/EU  
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
 Pressure Equipment 2014/68/EU\*\***

01 following the provisions of:  
 02 gemäß den Bestimmungen in:  
 03 conformément aux dispositions de:  
 04 volgens de bepalingen van:  
 05 siguiendo las disposiciones de:  
 06 secondo le disposizioni di:  
 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:  
 08 segundo as disposições de:  
 09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af:  
 11 enligt bestämmelserna för:  
 12 i henhold til bestemmelserne i:  
 13 noudattaen säännöksiä:  
 14 za dođizeni ustanoveni:  
 15 prema odredbama:  
 16 követi a(z):  
 17 zgodnie z postanowieniami:  
 18 urmând prevederile:

19 v skladu z določbami:  
 20 vastavalt nõuetele:  
 21 следващи клаузите на:  
 22 vadovajantis šio dokumento nuostatimais:  
 23 atbilstoši šādu standartu prasībām:  
 24 nasledovnými ustanoveniami:  
 25 şu standardların hükümlerine:

01 as amended,  
 02 in der jeweils gültigen Fassung,  
 03 telles que modifiées,  
 04 zoals gewijzigd,  
 05 en su forma enmendada,  
 06 e successive modifiche,  
 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

08 conforme emendado,  
 09 in действующей редакции,  
 10 som tilføjet,  
 11 med tillägg,  
 12 med foretatte endringer,  
 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,  
 14 v platrném znění,  
 15 kako je izmijenjeno amandmanima,  
 16 és módosításaiak rendelkezéseit,  
 17 z późniejszymi zmianami,  
 18 cu amendamentele respective,  
 19 kakor je bilo spreminjeno,

20 koos muudatustega,  
 21 с техните изменения,  
 22 ir jos tolesnes redakcijas,  
 23 ar grozījumiem,  
 24 v poslednem platnom izdanju,  
 25 deđijstiridilji šekliyle,

01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.  
 \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.  
 02 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.  
 \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.  
 03 \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>.  
 \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.  
 04 \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificat <C>.  
 \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.  
 05 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.  
 \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

06 \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>.  
 \*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.  
 07 \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.  
 \*\* όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.  
 08 \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <C>.  
 \*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.  
 09 \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно Свидетельству <C>.  
 \*\* как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.  
 10 \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <C>.  
 \*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

11 \* enligt <A> och godkänds av <B> enligt Certifikatet <C>.  
 \*\* i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt utiagts av <E> (Fastsatt modul <F>). <G>. Riskkategorier <H>. Se även nästa sida.  
 12 \* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av <B> ifølge Certifikat <C>.  
 \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.  
 13 \* jotka on esitelty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.  
 \*\* jotka on esitelty Teknisessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katsota myös seuraava sivu.  
 14 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.  
 \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.  
 15 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certifikatu <C>.  
 \*\* kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

16 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.  
 \*\* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.  
 17 \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
 \*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategoria zagrożenia <H>. Patrz także następną stronę.  
 18 \* asa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <C>.  
 \*\* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categorie de risc <H>.  
 19 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.  
 \*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.  
 20 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.  
 \*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentaatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

21 \* както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно Сертификата <C>.  
 \*\* както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.  
 22 \* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal Sertifikatą <C>.  
 \*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.  
 23 \* asa cum este stabilit în <A> și atbilstoși <B> pozitiivjamm vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.  
 \*\* kā norādīts <A> un atbilstoši <E> pozitiivjam lēmumam (piekritīgā sadaļā <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat arī nākošo lappusi.  
 24 \* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.  
 \*\* ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategória nebezpečia <H>. Vid' tiež nasledovnú stranu.  
 25 \* <A> da beilirditilji gibi ve <C> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak deđerlendirildiği gibi.  
 \*\* <D> Teknik Yapı Dosyasında beilirditilji gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) deđerlendirilmiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

|     |  |
|-----|--|
| <A> | DAIKIN.TCF.034C20/10-2022              |
| <B> | DEKRA (NB0344)                         |
| <C> | 80144366-00 Rev_1<br>80144364-00 Rev_1 |
| <D> | DAIKIN.TCFP.0556A-4                    |
| <E> | VINÇOTTE nv (NB0026)                   |
| <F> | D1                                     |
| <G> | —                                      |
| <H> | II                                     |



3P717817-2

Hiromitsu Iwasaki  
 Director  
 Ostend, 1st of June 2023

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

